

Дейзи Медоус



Щенок  
**Поппи,**  
или  
Сонные  
чары

#эксмодетство

МОСКВА

2025



**Лес  
Дружбы**

# Читайте в серии:

- 1 Крольчонок Люси,  
или Волшебная встреча
- 2 Мышонок Молли,  
или Ярмарка Чудес
- 3 Утёнок Элли,  
или Украденный праздник
- 4 Котёнок Белла,  
или Любопытный носик
- 5 Бельчонок Софи,  
или Осторожно, драконы!
- 6 Ежонок Эмили,  
или Корона для умницы
- 7 Лисичка Тыковка,  
или Лунный камень
- 8 Морская свинка Розы,  
или Тайна ветра
- 9 Щенок Поппи,  
или Сонные чары
- 10 Котёнок Амелия,  
или Колокольчик-невидимка
- 11 Хомячок Оливия,  
или Рецепт волшебства
- 12 Щенок Эви,  
или Жасминовый сюрприз
- 13 Выдра Хлоя,  
или Серебряная ракушка
- 14 Овечка Грейс,  
или Секретная песня
- 15 Котёнок Кэти,  
или Сокровище песчаного замка
- 16 Бобрёнок Фиби,  
или Сбежавший сапфир
- 17 Свинка Милли,  
или Зеркальный лабиринт
- 18 Белёк Эми,  
или Подводный клад
- 19 Щенок Холли,  
или Туфли для ведьмы
- 20 Пони Мэйзи,  
или Подковы для полёта
- 21 Медвежонок Ханна,  
или Мёд Удачи
- 22 Соня Фрейя,  
или Ягоды-смешинки
- 23 Барсучонок Лотти,  
или Потерянный сон
- 24 Совёнок Матильда,  
или Три добрых дела
- 25 Крольчонок Миа,  
или Ключи зимы
- 26 Котёнок Анна,  
или Медаль за дружбу
- 27 Пингвинёнок Исла,  
или Снежная радуга
- 28 Крольчонок Пиппа,  
или Алмазный молоточек
- 29 Бурундучок Лола,  
или Сад кристаллов
- 30 Козочка Эмма,  
или Магия творчества
- 31 Лисичка Сара,  
или Рождение волшебства
- 32 Щенок Шарлотта,  
или Урок ловкости
- 33 Сурикат Лайла,  
или Волшебные кисточки
- 34 Котёнок Ава,  
или Волшебная песня
- 35 Коала Элла,  
или Золотая роза
- 36 Щенок Жасмин,  
или Золотая молния
- 37 Оленёнок Дейзи,  
или Волшебное копытце
- 38 Кенгурёнок Полли,  
или Песня ветра
- 39 Котёнок Джен,  
или Летящий мяч
- 40 Львёнок Берти,  
или Грозный рык

Дейзи Медоус



Щенок  
**Поппи,**  
или  
Сонные  
чары

#эксмодетство

МОСКВА

2025

УДК 821.111-053.2  
ББК 84(4Вел)-44  
М42

Daisy Meadows

MAGIC ANIMAL FRIENDS:  
POPPY MUDDLEPUP'S DARING RESCUE

First published in 2014 by Orchard Books

Text © Working Partners Ltd 2014

Illustrations © Orchard Books 2014

**Медоус, Дейзи.**

М42 Щенок Поппи, или Сонные чары : [повесть] / Дейзи Медоус ; [пер. с англ. Е. В. Олейниковой]. — Москва : Эксмо, 2025. — 192 с. — (Лес Дружбы. Волшебные истории о зверятах).

ISBN 978-5-699-79843-8

Мерзкая ведьма Гризельда наслала на щенка Пэт-ча сонные чары. Его сестренка Поппи вместе с Лили и Джесс пытаются развеять колдовство, но у них очень мало времени. Ведь если щенка не разбудить до заката, он уснет навсегда!

УДК 821.111-053.2  
ББК 84(4Вел)-44

© Олейникова Е. В.,  
перевод на русский язык, 2016  
© Издание на русском языке,  
оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2025

ISBN 978-5-699-79843-8

Сиенне Литл, с любовью

Особая благодарность  
Валерии Вайлдинг

Дом Света



Солнечная поляна



Волшебный шпоровник



Пещера Голды



Кафе «Мухомор»

Грибная поляна



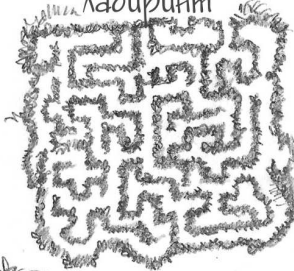
Библиотека миссис Дриады



Дерево Дружбы



Таинственный лабиринт



Хрустальный ручей



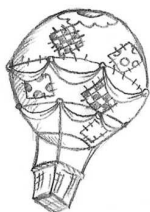
Поляна Лютиков



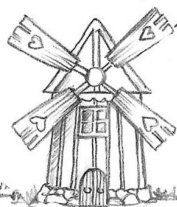
Маяк



# Карта Леса Дружбы



Воздушный шар  
Капитана Небо



Ветряная  
мельница



Дом  
изобретений



Суматошный  
дом



Чудесное  
дерево

Сверкающий  
водопад

Утиная  
баржа


Водяная  
мельница

Вход  
в пещеры

Болото

Башня  
Гризельды



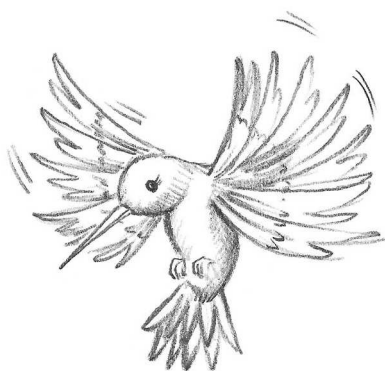


Хранить умеешь тайны?  
А ну-ка, поклянись!  
Есть заповедный лес,  
Где скачет рыжий лис,  
Сквозь древний дуб ведёт тропа.  
За мной, туда, скорей!  
Там волшебство, там чудеса,  
Мир сказочных зверей!

С любовью,  
Голди

ИСТОРИЯ ПЕРВАЯ

# Крошечное пёрышко







## ГЛАВА ПЕРВАЯ

# Сбежавший щенок

Закружил снежок. Лили Харт увидела, как Джесс Форестер, её лучшая подруга, выбежала из дому и направилась к ней.

— Идём в клинику! — крикнула Лили, надевая шапку.

Джесс засмеялась и надела тёплые наушники.





## Дейзи Медоус

— Ты же знаешь, — крикнула она в ответ, переходя дорогу и внимательно глядя по сторонам, — я готова туда ходить хоть каждый день!

Девочки жили в деревне Брайтли-виллидж, прямо друг напротив друга, стоит только перейти дорогу. Джесс — с отцом и котёнком Феечкой в коттедже, а Лили — с родителями в большом доме. В дальнем конце сада в большом сарае мистер и миссис Харт открыли клинику для животных «Лапа помощи». Здесь лечили и домашних животных, и диких. Лили и Джесс помогали ухаживать за животными.







## Дейзи Медоус

— У нас сегодня птенцы дятла, — сказала Лили и показала Джесс новый вольер за сараем. В нём птицы могли свободно летать, места было много. Мистер Харт сыпал в гнездо опилки, а миссис Харт сидела внутри с корзиной.

Она смахнула упавшую на глаза прядь волос и улыбнулась девочкам.

— Привет! Эти птенчики вылупились поздно, и мы будем приглаживать за ними, пока они не окрепнут. Хотите переложить их из корзины в новое уютное гнездо?

— Да, очень хотим! — с готовностью ответили Лили и Джесс.

